

# Dao De Jing Comparison Chart

## Chapter 30 (GD A:4)

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4
佐 zuo3	佐 zuo3	佐 zuo3	佐 zuo3	佐 zuo3	佐 zuo3	佐 zuo3
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2
主 zhu3	主 zhu3	主 zhu3	主 zhu3	主 zhu3	主 zhu3	主 zhu3
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3			者 zhe3	者 zhe3
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
					欲 yu4	欲 yu4
以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3
兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2
			□	於 yu2	於 yu2	於 yu2
天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4
其 qi2	其 qi2	其 qi2	□	元 qi2		其 qi2
事 shi4	事 shi4	事 shi4	□	□		事 shi4
好 hao3	好 hao3	好 hao3	□	□		好 hao3
還 huan2	還 huan2	還 huan2	□	□		還 huan2
師 shi1	師 shi1	師 shi1	□	□		師 shi1
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	□	□		之 zhi1
所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3	□		所 suo3
處 chu4	處 chu4	處 chu4	居 ju1	□		居 ju1
荊 jing1	荊 jing1	荊 jing1	楚 chu	□		荊 jing1
棘 ji2	棘 ji2	棘 ji2	朽 xiu3	棘 ji2		棘 ji2
生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1		生 sheng1
焉 yan1	焉 yan1	焉 yan1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
大 da4	大 da4	大 da4				
軍 jun1	軍 jun1	軍 jun1				
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1				
後 hou4	後 hou4	後 hou4				
必 bi4	必 bi4	必 bi4				
有 you3	有 you3	有 you3				
凶 xiong1	凶 xiong1	凶 xiong1				
年 nian2	年 nian2	年 nian2				



勿 wu4	勿 wu4	勿 wu4	不 bu4		不 bu4	不 bu4
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2
					兀 qi2	其 qi2
					事 shi4	事 shi4
					好 hao3	好 hao3
					-	
					長 chang2	長 chang2
物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4		物 wu4
壯 zhuang4	壯 zhuang4	壯 zhuang4	壯 zhuang4	壯 zhuang4		壯 zhuang4
則 ze2	則 ze2	則 ze2	而 er2	而 er2		而 er2
老 lao3	老 lao3	老 lao3	老 lao3	老 lao3		老 lao3
是 shi4	是 shi4	是 shi4	是 shi4			是 shi4
謂 wei4	謂 wei4	謂 wei4	胃 wei4	胃 wei4		謂 wei4
			之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
不 bu4	不 bu4	非 fei1	不 bu4	不 bu4		不 bu4
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4		道 dao4
不 bu4	不 bu4	非 fei1	不 bu4	不 bu4		不 bu4
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4		道 dao4
早 zao3	早 zao3	早 zao3	蚤 zao3	蚤 zao3		早 zao3
已 yi3	已 yi3	已 yi3	已 yi3	已 yi3		已 yi3
				<		